

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar. Columns include 'PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA' and 'ULTRAMAR' with rates for 1, 3, 6, and 12 months.

Table with subscription rates for outside Pamplona. Columns include 'PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA' and 'EXTRANJERO' with rates for 3, 6, and 12 months.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital... NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES... Reacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

LA GUARDERÍA MUNICIPAL (REMITIDO)

Ya á principios de año dijimos desde las columnas de EL ECO DE NAVARRA lo que opinábamos acerca de la guarda de los campos, asunto de trascendencia para la propiedad rústica.

Hoy, en vista de la circular de la Diputación, damos por reproducidos aquellos conceptos, y solo añadiremos algo que la práctica nos tiene aconsejado; comenzando por hacer constar nuestra extrañeza ante la publicación de ese documento que en nada modifica, ni remedia, ni mejora la organización de los guardas de campo.

El nombramiento, separación, correcciones, sueldos, servicios, etc., todo queda igual; ni siquiera se indica la preferencia de las clases y licenciados del ejército é instrucción. Cierto que en el Reglamento podrá decirse, pero también lo es, que con esas bases no se puede ir á nada práctico.

Si los alcaldes no quieren renunciar al derecho que les dá la Ley municipal para nombrar los guardas, es un entorpecimiento, porque lo que se necesita es menos número con más retribución, pero formando cuerpo independiente, formal, serio y bien organizado que sepan sus deberes y sus derechos para hacerlos valer en caso necesario por conducto de sus jefes; que sean extraños al pueblo en que han de prestar sus servicios; que perciban indirectamente de los municipios; que no estén ligados para nada con los que han de vigilar.

Todo lo demás que se haga es inútil. Seguirá siendo lo que es, ocultándose lo que hoy se oculta y otras cosas que por respetos ineludibles no pueden decirse.

Si queremos la reforma como bien necesario, hagámosla; pero sin cortapisas ni contemplaciones. Si no la queremos, dejar que ruede la bola, que mas ó menos tarde, quizá cuando el Consejo funcione, si es que tiene derecho para proponer, se haga con el debido acierto, porque á él han de concurrir navarros de todas clases y condiciones, que tal vez cambien la faz de la actual administración.

LUIS RIPA Y EGUILAZ. Viana 27 Julio 1898.

Los cereales en el extranjero La situación de los mercados de cereales en las principales plazas del extranjero ha variado poco, en el transcurso de la semana, pudiendo atribuirse la relativa calma que se nota en los negocios á la expectativa en que se mantiene la especulación hasta conocer el resultado definitivo de la propia cosecha.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 78

Los lobos de Marlet

—Vamos, muchachos! bebamos! gritó; riámos! cantemos!... ya no hay aquí quien turbe la fiesta. La señorita de Presmes recobró sus sentidos gracias á los cuidados del pequeño René. Cuando recobró un poco sus fuerzas, la levantó el niño guiando sus vacilantes pasos hasta la sañida secreta que se encontraba en la cumbre de la platormada de Marlet.

En París se ha mantenido el mercado de trigo en tendencia floja, cerrando los precios en baja aunque poco acentuada. El centeno con operaciones poco activas sostiene sus precios en ligera alza, habiendo seguido las harinas igual movimiento que el trigo.

En Marsella se cotiza el trigo Tuzelle de 22,50 á 24 francos; id. Ghirka, de 20,75 á 21,53; Azime, 20,50; id. tierno, de 17,50 á 18,50, y duro, de 16 á 20 los 100 kilos, según clase. La cebada de Rusia se cotiza á 9,50 francos y Danubio á 11; el maíz, de 8,75 á 10,50 y avena de 10 á 13,50, según clase.

En Londres quedan los trigos ingleses muy sostenidos por escasez y las clases extranjeras encalmadas y con tendencia de baja especialmente para los americanos é indias. La cebada sostenida, lo propio que el maíz, pero las ventas son muy limitadas. Las cotizaciones son: trigos ingleses blancos, de 38 á 42 chelines las 504 libras; id. rojos, de 56 á 41; rusos, de 54 á 56; id. Azime, de 51 á 53; Ghirka, de 51 á 43 las 496 libras; cebada, de 16,5 á 16,6 chelines las 400 libras; maíz, 15 á 18 las 480 libras, y harinas, de 25 á 56 chelines las 280 libras, según clases.

La demanda de trigos en Liverpool ha mejorado bastante para el disponible, cerrando con regulares operaciones á los mismos tipos de la semana anterior. La cebada para cerveza muy encalmada y sin variación en los precios y en las demás clases con regular demanda, pero sin mejora notable. El maíz disponible con tendencia firme y los americanos mezclados en alza de un penique por cental, siguiendo el movimiento de los mercados americanos. Los europeos sostenidos y los del Rio de la Plata muy firmes y en tendencia al alza.

Los precios corrientes son: trigo de 6,12 á 7,14 chelines las 100 libras; cebada de 5,3 á 5,7 las 448 libras; maíz 5,5 á 6,15 las 100 libras y harina de 27 á 40 chelines la inglesa, 44 á 42,6 la húngara y 14 á 62 la americana de primavera según clase por 280 libras. El mercado de Nueva York se mantuvo flojo al principio de semana, y aunque después se repuso por mayor actividad en las ventas y contradictorias noticias de la próxima cosecha, el cierre acusa flojedad y aun baja manifiesta para algunas clases. El maíz sostenido durante la semana y cerrando con tendencia al alza por las malas ó tóxicas de la cosecha y ser más activas las ventas.

En Amsterdam cierra el mercado de trigo con tendencia al alza, cotizándose para Noviembre á 179 florines los 2.400 kilogramos, y el centeno, también muy sostenido, se cotiza á 121 florines los 2.400 kilogramos.

En San Francisco se mantiene el mercado de trigos con tendencia floja y poca animación en las ventas, cotizándose el Standard California á 1,27 1/2 dollars por cental para el disponible.

Finalmente en Chicago abrió el trigo y maíz con firmeza y tendencia al alza en algunas clases, oscilando después bastante en el transcurso de la semana por las encontradas influencias de la especulación, lo que determinó en el cierre alguna baja en los precios, cotizándose el trigo á 0,75 1/4 dollars por bushel y el maíz á 0,55 1/2 id. id.

El desembarco

Los telegramas anuncian que el plan de operaciones que se proponen seguir los americanos, y que en parte han comenzado á realizar para apoderarse de Puerto Rico, tiene por base Guánica, Fajardo y Arecibo. Por eso juzgamos oportuno hacer una ligera descripción de estas poblaciones. Guánica.—Es el mayor fondeadero de la costa meridional, no lejos de Cabo Rojo, extremidad S. O. de la isla. Se halla á cinco leguas al E. de los Morrillos. Tiene de 10 á 3 m. de agua sobre arena y

—Y vos, que sois tan rica, señorita, dad un buen dote á Celeste, para que se case con el que ama y sea dichosa... Una lágrima se balanceaba en sus pestañas... Huyó. Cuando entró en el subterráneo, la puerta de la granja, que comunicaba con él, se abrió. M. el marqués de Carhoat y su hija se introdujeron en la sala en que estaban los vestidos y municiones. —Mi hijo tiene razón, decía el viejo, es preciso que muera Carhoat. Laura respondió: —Pronta estoy, padre mio. Después añadió: —Pero él, nuestro noble Martel, por qué ha de sufrir nuestra suerte? —Martel no morirá, respondió el viejo. Si René no ha muerto, quedarán dos corazones buenos, dos almas puras, para levantar el corazón de Carhoat... Se detuvo, y añadió más bajo: —Que nosotros hemos deshonrado! El tonel de pólvora estaba junto á la puerta de la granja. El viejo hizo un agujero, y fué á buscar entre los objetos que habían servido tres años antes para el sitio de Presmes, una mecha que introdujo en el agujero, y después dió tuego á la extremidad de ella.

caseajo, y presenta su boca en la medianía gran ensenada, que forman al O. la punta y el pontón de la Brea, y al E. la punta de la Picuda, que tiene á su inmediación dos islotes, desde los cuales hasta la de la Meseta, que es la oriental de dicha boca, corre un arrecife, que prolongando la costa casi á distancia de una milla, describe próximamente un arco. Entre la punta de la Brea y la de Pescadores, que es la occidental de la boca, se encuentra un seno, cuya entrada obstruye un arrecife que, saliendo de la segunda punta, remata en la orilla meridional de dicho seno, como á media milla más adentro de la punta y el frontón de la Brea. Al N. se halla el importante caserío del mismo nombre.

Fajardo.—Pueblo con Ayuntamiento, partido de Humacao, Puerto Rico, situado cerca de la costa Noroeste de la isla; 7.450 habitantes. A él se hallan agregados los caseríos de Las Cabras de San Juan, Mojagua, Florencio, Los Hermanos, Naranjo, Quebrada Fajardo, Quebrada Vuelta, Río Arriba y Sardinero; las islas Culebras y la Puerca, y los islotes Cabras, Los Hermanos, Hitecas, Obispo, Palominos, Piñero, Ramos y Zancudo. Su puerto se abre entre las Puntas de Cera y de Barancas y tiene de 4,7 á 6,9 metros de profundidad, pero puede decirse que no es más que un angosto canal resguardado por los islotes del Obispo, Zancudo y Ramos, y por un arrecife que une casi los dos últimos.

Arecibo.—Pueblo con Ayuntamiento de su nombre, con 25.800 habitantes. La villa de Arecibo, capital del Ayuntamiento y partido, está situada en la costa Norte, hacia el Oeste en la desembocadura del río Arecibo. Su fondeadero es de mucho comercio, aunque desahogado y únicamente propio para buques en la mala estación. La villa se halla en la parte occidental del fondeadero.

EL ESCUADRON DE MILLONARIOS

Recordarán nuestros lectores que al romperse las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y España y surgir de pronto el estado de guerra, unos cuantos hijos de millonarios de Nueva York, exaltados por la prensa jingoista, decidieron constituir una seccion que la gente calificó desde luego con el nombre de escuadron ó regimiento de los ricos. Iniciada la idea, fué llevada velozmente á la práctica, y en un momento quedó formada la unidad guerrera. La característica de los yankees es la diligencia y no quedó desmentida en esta ocasion. Llegado el momento de embarcar para Cuba, los voluntarios ricos fueron los primeros en poner el pie á bordo; tenían prisa de probar al mundo su patriotismo y ni su sangre joven se avenía á probarla los últimos, ni su condicion tantera les permitía dejarse posponer por los regimientos de negros y demás ganapanes que se dedican á pelear por cualquiera á tanto la hora.

Qué entusiasmo el de la prensa patriótica al ver partir para Cuba al escuadron de ricos! Aquellos jóvenes, que dejaban voluntariamente la vida reglona y sin privaciones por la existencia de campana preñada de peligros y cuidados, probaban sin género de duda que la guerra era popularísima y deseada por cuantos viven á la sombra de la bandera del tío Sam. El tiempo ha transcurrido; la guerra se ha empeñado, y los hechos han venido á aquilatar

Laura y él se alejaron... René salió de su escondite y se acercó lentamente. Miró con ojos tristes la mecha que ardía y se iba consumiendo. Sus manos cayeron juntas y se quedó pensativo... La mecha ardía y se iba consumiendo. Una melancólica sonrisa vino á los labios del niño, que murmuró el nombre de Celeste. En este momento se oyeron algunas voces roncadas cantar del otro lado de la puerta: Los Carhoat cantaban. Cantaban en su lengua nacional el «guvin aguvad» (vino y sangre), el canto de orgia céltico. Las voces llegaban confusas y avinadas, cantando los sangrientos versos del himno bárbaro. René miró la mecha, que era muy corta ya... Se sentó en el suelo y apoyó su rubia cabeza en el tonel de pólvora.

Y mientras que la orgia atronaba del otro lado de la puerta, René traía á su pansamiento las dulces notas del canto de Celeste... Y le parecía oír como entre sueños á la bella hija del bosque pronunciar tristemente: Lo mismo al sabio que al topo, El amor le vuelve loco. —¡Celeste! ¡Celeste mia! murmuró; toda dicha para vos... Y sonreía como un angel. La mecha llegó al agujero. La pólvora se inflamó. La roca de Malet se hundió de su cumbre á su base. No había más que un negro aguero en el sitio que ocupaba antes la granja de Marlet. La roca se había desplomado sobre el Vanose, que había cambiado de curso. El choque se hizo sentir hasta Presmes, y había echado abajo la granja de la Fuente de las perlas. No fué Juan Tual, guarda-bosque jurado de la capitania de Liffé, quien la levantó, sino su yerno maese Herbel Gastel. Muy cerca de la reedificada granja, detrás de los árboles de la fuente se veía una tumba con una cruz. Bajo la modesta piedra yacían los solos cuerpos que se habían encontrado después de la catástrofe de Marlet. Los otros cadáveres habían sido reducidos á trozos ó quemados. El marqués Martel de Carhoat, esposo de la señorita de Presmes, venia á arrodil-

el valor de aquel acto de la juventud neoyorkina, que parecía oro puro y ha resultado de doble. Los jóvenes aristócratas creyeron «engancharse» para asistir á una gira patriótica, en la cual quedaba todo reducido á comer opiparadamente y á matar el tiempo cazando españoles; pero el programa resultó en la práctica muy distinto y la dorada juventud que pensaba llegar, ver, vencer y retornar llevando en las sienas el lauro del triunfo, ha quedado con la frente marcada por el estigma de la cobardía. Cobardes llamó á los oficiales de ese cuerpo el periódico más filibustero y antiespañol de la Union Americana, el mismo que los aduló y señaló como ejemplo de patriotismo y valentía. ¡Qué cargos descarga ese periódico contra el coronel y el teniente coronel que estaban ausentes el día que las fuerzas de su mando recibieron órden de apoderarse de las lomas de San Juan!

¿Y de los soldados? De esos millonarios dice El World: «Cuando se dió órden de avanzar y tomar las trincheras españolas, en vez de obedecer se dispersaron los voluntarios, atemorizados por el fuego de los soldados españoles. Entoncees un importante destacamento de tropa regular tuvo que salir al encuentro de los fugitivos para cortarles el paso; y fué tal la indignacion que produjo ver huir á los aristócratas de Nueva York, que los soldados los acometian llamándolos cobardes.»

CUBA YANKÉE El famoso doctor Betances, jefe de los filibusteros en París, es uno de esos fenómenos tristísimos que aparecen en las razas decadentes. El tal doctor, con un servilismo de espíritu que bastaría para que cualquier individuo sintiese repugnancia de sí propio, se postra ante los augo-señores y confiesa que para él la dominacion de éstos es muy superior y preferible á la de los españoles. El Ejército Español sale al encuentro de ese capo de la ciénaga y con sobrada razon le dice: «Creemos preferible para el decoro de España y para que la generacion presente que tanto ha sufrido y tanto le queda que sufrir por la rebelion cubana, tenga el consuelo de ver la justa expiación del fratricidio, que si hemos de renunciar á la posesion de Cuba, impongámonos como cláusula del tratado de paz la condicion precisa de que la isla deba pasar á formar parte de la federacion norteamericana, sin que en ningun concepto se admita la condicion de la independencia de esos miserables. No nos mueve solamente, al hacer esa indicacion, el instinto de la represalia, no. Hay algo de mayor interés que nos obliga á considerar ese punto como uno de los más interesantes para el porvenir de nuestros hermanos de América. Existe la razon de que bajo el dominio norteamericano, restablecida la normalidad, no peligrarán ni las vidas ni las haciendas de los nuestros, y Cuba filibustera é independiente seria nueva edición de las horribles venganzas y de las siniestras persecuciones que los españoles han sufrido en muchas repúblicas del Sur América en la primera mitad de este siglo.»

Nuestro colega ha podido añadir que de todas suertes, y tras de recorrer ese funesto camino, las costas llegarían al cabo á ese mismo punto. Y para tal llegada no se necesita el sacrificio de los peninsulares establecidos en Cuba, ni el espectáculo lastimoso que por algunos años habria de dar la desgraciada isla á todo el mundo culto.

Suscripcion Nacional

Relacion nominal de las cantidades recaudadas por la Junta de la parroquia de San Lorenzo de esta ciudad, con destino á la suscripcion Nacional para el fomento de la Marina y gastos de guerra. Con 50 céntimos.—D. Nicasio Arraiza, don Javier Ibarra, don Pedro Hernandez, don Crisanto Olaverri, don A. G. don Ignacio Alcoy, don Fermín Amizbain, don Eugenio Esparza, don Ubaldo Ocorin, don José María Elso, don Juan Sanz, don Nicolás Ibañez, don Ana Obanos, don Serafina Sangüesa, don Valentín Sanz, don Jerónimo Martínez, don Julia Olcoz, don Fermín Ibañez, don Teresa Pomés, don Blas Garcia, don José Díez, don Félix Aragon, don María Ducarpa, don Eugenio Aranguren, don Petra Zurbano, don Antonio Goni, don Benito Labayen, don Julian Eguaras, don Ponciano Olaverri, don Fermín Adualain, don Claudio Espelta, don Serafín Senosain, don Angel Rodriguez, don Josefa Gonzalez, don Benito Lozano, don María Alfaro, don Vicente Archanco, don Romána Santafé, don José Arrivillaga, don Manuel Vidaurre, don Eusebia Jimenez, don Sebastiana Andonegui, don Marcelina Mendive, don Silverio Delrot, don Leoncio Azpilicueta, don Ramon Senosain, don Cipriano Miranda, don Vicente Janariz, don Joaquin Hualde; don Matias Aramendia. Con 40 céntimos.—D. Anselmo Echavarrri y don María Setuain. Con 30 céntimos.—D. José Arrarás y don Justo Hasta.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instruccion para la clase obrera, asistieron el último ejercicio 225 alumnos.

Table with financial data for the workers' school. Columns include 'CAJA DE AHORROS' and 'Pts. Cts.' with values for Saldo anterior, 235 imposiciones efectuadas, Suman., 16 devoluciones verificadas, Saldo el 24 de Julio, Id. de la Caja de Socorros, Socorro á un obrero, and Total en ambas Cajas.

Queda un sobrante de tres pesetas y seis céntimos para el ejercicio siguiente.

Instruccion científica.—¿Qué son los eclipses, cuáles son los más notables para nosotros, cómo se verifican?, dando noticias detalladas del eclipse total de sol (mejor de tierra) que tuvo lugar en España en Julio de 1899; sobre estos puntos versó esta instruccion. Instruccion religiosa.—De la festividad de Santiago y noticias biográficas del Santo, su predicacion en España, creacion del templo de Nuestra Señora del Pilar, etc.: á esto se redujo esta instruccion. La caja de socorros.—De los fondos de esta

Ilarse muy á menudo ante esta tumba con Luciana. Descansaban bajo esta piedra un corazón de ángel y un noble corazón herido. La cruz llevaba los nombres de René y Laura de Carhoat... Celeste lloraba algunas veces lavando su ropa en la fuente. FIN

Campos Eliseos de Lérida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura
Cultivos en grande escala para la exportación
Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Trigo Rielti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan a esta interesante variedad de la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el **Trigo Rielti** es muy precoz, resiste los más rigurosos fríos y excesivas sequías de nuestro país.
Avena de Hungría.—La más productiva de cuantas se conocen.

Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.

Precios por correspondencia.

Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, á quien los pida. 50—10

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago ó intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. **CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales.** Cura el **mareo de mar.** Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

SECURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1896.

Linea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el gñifico y rápido vapor francés

ITALIE

Linea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Agosto el vapor *Les Alpes* y el día 26 de Agosto el vapor

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio.—Barcelona.

En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Proprietario.

Siuiestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Plas. 5.803.943'11

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.848'06

Esta gran compañía tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 36, 5.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastarena y Egúzquiza.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que al sexo femenino



es el solo remedio seguro para males ó enfermedades, tales como: Heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, muelas de garrapata, coque, resaca, dolor de cabeza, reumatismo, hinchazón glandular y todas las enfermedades de la piel no tiene igual

Elaborados únicamente en el 78, New Oxford Street, London

Depósito en Pamplona Farmacia de A. Uinaga, Zapatería, 25.

Carpintero

Se necesita uno en la Gran Bretaña, Mayor, 14. x 5-3

Academia preparatoria

de señoritas para el ingreso en la carrera del Magisterio, bajo la dirección de don Pedro Yabur y dona Julia Gonzalez. 17—Estafeta—17 8—8 (a)

Caramelos pectorales

DEL MEDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamento peligroso.

Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 1; y Negrillos, Mayor, 55; Tudela, Farmacia de S. Antón; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, números 6 y 7.

Precio de la caja 1'50 pesetas. j d 15-17

ANEMIA CLOROSIS



En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR ASCIORELLI 2 Place des Vosges Paris

Baños Viejos ó Primitivos

DE FITERO (NAVARRA)

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Médico-Director D. INOCENTE ESCUDERO
Aguas termales, clorurado-sódicas, fosfatales, ferruginosas, de 47 grados y cinco décimas, y de un caudal de 64.800 litros por hora.

Establecimiento reformado, en este año, completamente á la moderna en comedores, salon de recreo, habitaciones, paseos y jardines, etc., con precios en todo apropiados á todas las clases sociales.

Excelentes galerías de baños, con pozos de mármol distinguidos, y un gran salon de hidroterapia, con hermosos aparatos.

Aguas inmejorables y acreditadísimas desde tiempo inmemorial para la curación ó alivio de las dolencias siguientes:

Rumatismo y gota en todas sus formas. Escrofulismo en sus diversas fases. Sifilismo secundario y terciario. Parálisis centrales y periféricas. Neuralgias cualquiera que sea su índole. Accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, abscesos y heridas por armas blancas ó de fuego. Infartos de los ganglios y de las vísceras. Catarros simples ó diatésicos de las mucosas. Úlcera atónica ó tungosa de las piernas. Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos de la mujer.

Buena fonda por cuenta de los propietarios, con alimentación sana y variada y servicio esmeradísimo; magnífico comedor reservado.

Coches, propios de la casa, espaciosos y cómodos, desde la estación de Castejon, que vienen directos sin molestar á los viajeros con trasbordos, habiéndose hecho grandes rebajas en los precios que han regido en años anteriores; siendo dirigidos los dichos coches por los acreditados mayores catalán hermanos.

Para mayor comodidad de los viajeros que deseen utilizarlos, se hallarán á disposición de los mismos, coches particulares con todas las comodidades apetecibles, que saldrán á la estación, previo aviso al Administrador del Bañero.

El bañista que se dirija á estos baños, se convencerá de la verdad de cuanto se lleva dicho. 20 J—15 A—15 S. 30—21



Compañía de Asfaltos DE MAESTU

Los pavimentos de asfalto por su impermeabilidad y duracion, son los que dan mejor resultado.

Se garantizan las obras. Dirigirse al representante de la Compañía en Pamplona, Tiburcio Guerdain, Mercaderes, 21. 6—6

Cambio de monedas

Oro español, oro y billetes franceses é ingles se toman á los precios más ventajosos. Mauricia Guilbert, Mayor, 27. 15—15

L'UNION

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social Francos 10.000.000
Reservas 10.890.000
Primas á recibir 78.268.595

Total de garantías 99.138.595
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.456.975.868
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.551

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. j d

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

VINAS AMERICANAS

DE Marcial Ombràs (propietario)

Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cinco millones de estacas, un millon de barbados. mt. v d 48—48

Los grandes específicos del Dr. Audet

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito—40 pesetas caja.
ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución—4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos quimicos. El *Estomacal Maltre* cura as dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.
PARA CURAR EL OIDO.—El *Acetic Neubert* cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz—4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.) el *Antiblenorrágico Ivet*. Contra la sífilis, el *Antisifilítico Cowper*.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos!

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio del ataque de reuma ó gota *Píldoras antirreumáticas Audet*, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese *Antirreumático Reysser*.—10 y 4 pesetas.

Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viril, Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo (3, 6, 20 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está despendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe; garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el *Antitherpético Glover*.—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fétida del aliento. Útiles á los tísicos y asmáticos.—3 pesetas frasco.

Venta en PAMPLONA, Valentin Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia, 2 Madrid. m j. d. 104—60

Sal de ayraz efervescente

DEL DOCTOR JIMENO

Atemperante, antibiliosa, digestiva, de empleo facil, agradable y cómodo

SE EMPLEA LA SAL DE AGRAZ DEL DOCTOR JIMENO

En la indigestion provocada por un disgusto, enfriamiento, debilidad de estómago, asco producido por algun alimento.—En la irritacion intestinal con dolores, con y sin diarrea.—En los derrames de bilis.—En los flatos, eructos ácidos, dolor de estómago, asperza y amargor de la boca, sed insaciable. Contra el mareo de la navegacion, toda clase de vómitos y náuseas. Es superior á todas las magnésias y productos similares por no producir arenillas y cálculos en el aparato de la orina.

La Sal de Agraz del Dr. Jimeno no debe faltar en ninguna casa, y sobre todo á personas y familias que vayan de viaje. En ellos encontrarán un recurso medicinal indispensable para atacar cualquier molestia imprevisible.

Farmacia del Globo.—Plaza Real, 1, Barcelona y en todas las principales farmacias.—En Pamplona: Farmacias de Marquina y Negrillos.

Baños Nuevos de Fitero

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Médico Director en propiedad y por oposicion

Dr. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO

Premiado con diploma de primera clase por memoria de quinquenio de estos baños. Aguas clorurado-sódicas fosfatade-ferruginosas. Temperatura 48 grados centígrados. Caudal 11.000 litros por minuto.

El manantial emerge á 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y el que nace más alto de toda esta region.

Instalacion balneo-terápica completa, con bañaderas de mármol, duchas á la presion que se jese, dada la elevacion del manantial, y grandiosos vaporarium y estufa general natural en la misma roca, sin rival en España ni el Extranjero.

Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artrismo escrofulismo; sífilis secundaria; neuralgias; neurosis de forma parálitica; catarros de las mucosas del aparato respiratorio y del genito-urinario; infartos hepáticos y esplénicos; y secuelas de todos los traumatismos, en particular por armas de fuego.

Fonda por cuenta de la casa á la altura de los mejores de su clase, dirigida por dos cocineros de Madrid.

Hospedaje al alcance de todas las fortunas. Viaje rápido desde la estación de Castejon, sin entrar en Corella, y en carruajes no más que para los banistas de esta casa, á precios reducidos.

Administracion de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento. Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al Sr. Administrador de los Baños Nuevos de Fitero. m. v d 21